

# CONSEIL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

SESSION ORDINAIRE 1991-1992

20 MAI 1992

## PROPOSITION D'ORDONNANCE

créant un  
Conseil consultatif régional  
des Classes moyennes  
et des petites et  
moyennes Entreprises

(déposée par MM. Jacques MAISON  
et Serge de PATOUL)

## DEVELOPPEMENTS

Les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises représentent plus au moins 70% du tissu économique urbain. Elles sont donc des acteurs essentiels pour l'activité économique de la Région de Bruxelles.

L'obtention d'avis sereins d'un Conseil permet aux décideurs politiques de prendre les décisions en connaissance de cause. Depuis la constitution de la Région bruxelloise, la nécessité de dialogue avec les indépendants et les petites et moyennes entreprises s'est avérée nécessaire à plusieurs reprises.

Le problème des relations entre les décideurs politiques et cet ensemble économique s'est toujours posé. Une des difficultés de ces relations est constituée par le problème de représentativité réelle des interlocuteurs qui se disent représentatifs des indépendants et des petites et moyennes entreprises.

L'objectif du dépôt d'une ordonnance créant un Conseil consultatif régional des Classes moyennes et des P.M.E. est de mettre en place une structure qui permette au pouvoir politique d'être informé correctement des avis et des positions de ces acteurs économiques.

# BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD

GEWONE ZITTING 1991-1992

20 MEI 1992

## VOORSTEL VAN ORDONNANTIE

tot oprichting van een  
Gewestelijke Adviesraad  
voor de Middenstand  
en de kleine en  
middelgrote Ondernemingen

(ingedien door de heren Jacques MAISON  
en Serge de PATOUL)

## TOELICHTING

De Middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen vertegenwoordigen ongeveer 70% van het economisch stadsweefsel. Bijgevolg zijn ze de voorname pijlers van de economische bedrijvigheid van het Brussels Gewest

Dank zij onpartijdige adviezen van een Raad, kunnen de politieke besluitvormers beslissingen nemen met kennis van zaken. Sedert de oprichting van het Hoofdstedelijk Gewest is reeds verschillende malen gebleken dat een dialoog met de zelfstandigen en de kleine en middelgrote ondernemingen nodig is.

Er was altijd een relatieprobleem tussen de politieke besluitvormers en de economische wereld. Een van de relatiemoeilijkheden was het probleem van de reële representativiteit van de gesprekspartners die beweren dat ze de zelfstandigen en de kleine en middelgrote ondernemingen vertegenwoordigen.

Het indienen van een ordonnantie tot oprichting van een gewestelijke Adviesraad voor de Middenstand en de KMO's heeft onder meer tot doel een structuur te scheppen waardoor het politiek beleid correct kan worden ingelicht over de adviezen en de standpunten van deze economische actoren.

Le point délicat concernant ce type de Conseil est la question de représentativité réelle des membres du Conseil. C'est la raison pour laquelle il apparaît nécessaire de légiférer pour garantir de manière objective ce caractère représentatif.

Ce Conseil doit avoir un caractère pluraliste qui permette également aux pouvoirs publics d'avoir des avis qui soient l'émanation de l'ensemble des activités économiques régionales.

Ce Conseil doit jouer le rôle d'indicateur pour une politique économique. Dans l'esprit de l'ouverture européenne à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1993, le contact suivi entre les décideurs politiques et le monde économique, en particulier les indépendants et PME est indispensable.

Par rapport à l'évolution de la Région bruxelloise, une arrivée importante de fonctionnaires internationaux devrait pouvoir favoriser un essor des Classes moyennes, développement qui profitera à la fois à l'activité économique et à la région par le biais, par exemple, de l'emploi.

Dans le cadre de la politique économique, si on souhaite le maintien d'entreprises et en particulier des petites et moyennes entreprises à Bruxelles, la cohabitation entre l'habitat et l'activité économique doit être réfléchie entre les différents acteurs.

En effet, l'habitat nécessite une collaboration avec la petite société qui, elle, est source de services pour les habitants. Il est donc absolument nécessaire d'établir un dialogue permanent avec ces milieux pour garantir à ce secteur d'activité le maintien en Région bruxelloise et la possibilité de son développement.

Un Conseil de ce type est également le moyen d'organiser un «lobbying» sain, c'est-à-dire d'assurer la possibilité de créer des relations entre un monde économique et les décideurs politiques dans la clarté sans pour autant favoriser le clientélisme.

## COMMENTAIRES DES ARTICLES

### *Articles 1 et 2*

Ces articles n'appellent aucun commentaire.

### *Article 3*

Cet article a pour objet d'instaurer une véritable représentativité des Classes moyennes et des petites et moyennes entreprises au sein du Conseil consultatif. A

De werkelijke representativiteit van de Raadsleden is hier een delicaat probleem en om op objectieve wijze dit representatief karakter te waarborgen blijkt het nodig wetten te maken.

De Raad moet een pluralistisch karakter hebben: aldus kan de overheid over adviezen beschikken uit de ganse gewestelijke economische sector.

Deze Raad moet toonaangevend zijn voor een economisch beleid. Met de opening van de Europese grenzen op 1 januari 1993 is een permanent contact tussen de politieke besluitvormers en de economische wereld absoluut noodzakelijk, in het bijzonder met de zelfstandigen en de KMO's.

Ten opzichte van de evolutie van het Hoofdstedelijk Gewest zou een belangrijke toevloer van internationale ambtenaren een bloei van de Middenstand kunnen bevorderen, een ontwikkeling die zowel de economische bedrijvigheid als het Gewest, via de werkgelegenheid bijvoorbeeld, zou ten goede komen.

Indien men te Brussel de ondernemingen, en vooral de kleine en de middelgrote bedrijven, wenst te behouden dan moeten de verschillende besluitvormers in het kader van het economisch beleid, goed nadrukken over het coëxisteren van de woongelegenheid en de economische bedrijvigheid.

Inderdaad, de woongelegenheid heeft de samenwerking met de kleine ondernemingen die vele diensten aan de inwoners bieden, nodig. Het is bijgevolg absoluut noodzakelijk een permanente dialoog met deze middens te voeren om deze activiteitensector in het Hoofdstedelijk Gewest te behouden en de mogelijkheid van zijn ontwikkeling te waarborgen.

Een dergelijke Raad is eveneens het middel om een gezonde lobby te organiseren, dit wil zeggen de mogelijkheid bieden in alle duidelijkheid banden te scheppen tussen een economische wereld en de politieke besluitvormers zonder daarbij aan vriendjespolitiek te doen.

## TOELICHTING BIJ DE ARTIKELEN

### *Artikelen 1 en 2*

Deze artikelen vergen geen toelichting.

### *Artikel 3*

Dit artikel heeft tot doel een echte representativiteit van de Middenstand en van de kleine en middelgrote ondernemingen in de Adviesraad in te voeren. De

cet effet, des critères objectifs et précis sont établis auxquels doivent répondre les organisations professionnelles ou interprofessionnelles — pour être habilitées à présenter un de leurs représentants en qualité de membre du Conseil consultatif.

Ces critères, garantie d'une réelle représentativité, régissent tant la structure, que l'objet social, l'implantation et l'activité desdites organisations. Sans oublier, élément capital, l'impact de ces organisations sur le terrain en termes d'affiliés, d'adhérents...

Il appartient à cet effet, à l'Exécutif de la Région bruxelloise, lors de la nomination des membres au Conseil consultatif, de vérifier si les organisations «représentatives» candidates à voir siéger un de leurs membres remplissent effectivement les conditions prescrites.

Outre l'examen des statuts, la preuve de la publication d'un certain nombre de périodiques d'information destinés aux affiliés, l'Exécutif pourra demander à consulter la comptabilité, les fichiers de membres, voire effectuer tout sondage jugé nécessaire pour s'assurer de la représentativité desdites organisations.

Le respect rigoureux des critères mentionnés à l'article 3, § 2, devrait empêcher qu'un intermédiaire non représentatif puisse faire partie du Conseil consultatif tel mutuelles, caisses sociales ou groupes de pression purement politiques...

Quatre sièges sont attribués aux organisations professionnelles.

La Chambre de Commerce et de l'Industrie, important outil d'étude économique pour la Région bruxelloise et politiquement indépendante, se voit, pour sa part, attribuer deux sièges.

Dès lors, tous les agents de la vie économique des Classes moyennes et PME de la Région bruxelloise devraient pouvoir être représentés au sein du Conseil consultatif.

En prévoyant en outre une représentation pondérée prenant en compte le poids en termes du nombre d'affiliés des diverses organisations candidates, l'ordonnance vise à assurer une représentation proportionnelle. Un mécanisme correcteur consistant à limiter à trois le nombre de membres représentant une organisation est institué en vue d'éviter le déséquilibre qui pourrait être occasionné par la surreprésentation à laquelle pourraient prétendre les plus importantes organisations.

beroepsverenigingen en de interprofessionele organisaties moeten, om één van hun vertegenwoordigers als lid van de Adviesraad te kunnen voorstellen, aan objectieve en nauwkeurige criteria voldoen.

Deze criteria die een echte representativiteit waarborgen, betreffen zowel de structuur, de sociale doelstelling, de vestiging en de activiteit van genoemde organisaties, waarbij het belangrijkste, de invloed van deze organisaties op het terrein wat het aantal aangeslotenen of toetredenden betreft, niet mag worden vergeten.

De Brusselse Hoofdstedelijke Executieve heeft dus tot taak bij de benoeming van de leden van de Adviesraad na te gaan of de «representatieve» kandiderende organisaties die een van hun leden wensen voor te stellen, inderdaad aan deze voorwaarden voldoen.

De Executieve zal niet alleen kunnen vragen naar een onderzoek van de statuten of naar het bewijs dat een bepaald aantal informatieve, voor aangeslotenen bestemde tijdschriften werden gepubliceerd, maar ook de boekhouding en de lidkaarten kunnen raadplegen. Zij kan zelfs alle steekproeven uitvoeren die zij nodig acht om zich van de representativiteit van genoemde organisaties te verzekeren.

Het strikt naleven van de in artikel 3, § 2, vermelde criteria, zou moeten verhinderen dat een niet-representatieve tussenpersoon, zoals ziekenbonden, sociale kassen of zuiver politieke drukkingsgroepen, deel kan uitmaken van de Adviesraad.

Vier zetels worden aan de beroepsverenigingen toegekend.

De Kamer voor Handel en Nijverheid, een belangrijk economische en politiek onafhankelijk studiemiddel voor het Hoofdstedelijk Gewest, krijgt twee zetels.

Bijgevolg zouden alle economische bestanddelen van de Middenstand en de KMO's van het Hoofdstedelijk Gewest in de Adviesraad moeten kunnen vertegenwoordigd zijn.

Door bovendien een gewogen vertegenwoordiging in te bouwen die rekening houdt met het belang van de verschillende kandiderende organisaties op basis van het aantal aangeslotenen, strekt de ordonnantie ertoe een proportionele vertegenwoordiging te verzekeren. Een corrigerend mechanisme bestaat erin maximum drie vertegenwoordigers per organisatie toe te laten om geen onevenwicht te hebben omwille van een oververtegenwoordiging van de grootste organisaties.

*Article 4*

En vertu de la qualité de sa représentativité, le Conseil consultatif dispose d'une double compétence d'avis et de concertation ainsi qu'une priorité de consultation pour toutes les matières de compétence régionale ayant une incidence socio-économique intéressant les Classes moyennes et les PME.

En outre, en tant que structure véritablement représentative des Classes moyennes et des PME, le Conseil consultatif apparaît comme étant tout particulièrement désigné pour proposer en accord avec le pouvoir compétent les délégués chargés de défendre les intérêts des Classes moyennes et des PME au sein de tout autre organisme où une représentation Classes moyennes et PME pour la Région bruxelloise est organisée.

A ce titre, le Conseil consultatif pourrait être amené à désigner en accord avec l'Exécutif les représentants Classes moyennes et PME auprès du Conseil économique et social régional bruxellois...

*Articles 5 à 9*

Ces articles n'appellent aucun commentaire.

Jacques MAISON

Serge de PATOUL

*Artikel 4*

Krachtens de kwaliteit van zijn representativiteit beschikt de Adviesraad over een dubbele advies- en overlegbevoegdheid evenals over een voorrangrecht bij raadpleging over alle materies die onder de gewestelijke bevoegdheid vallen en belangrijke socio-economische gevolgen hebben voor Middenstand en KMO's.

Als werkelijk representatieve structuur van de Middenstand en de KMO's lijkt de Adviesraad bovendien speciaal aangewezen om, in elke andere instelling waar een vertegenwoordiging van Middenstand en KMO's voor het Hoofdstedelijk Gewest wordt ingesteld, in overeenstemming met de bevoegde overheid, afgevaardigden voor te stellen ter verdediging van de Middenstand en de KMO's.

In die hoedanigheid zou de Adviesraad ertoe gebracht kunnen worden in overeenstemming met de Executieve, de vertegenwoordigers van Middenstand en KMO's aan te wijzen bij de Brusselse Gewestelijke Economische en Sociale Raad...

*Artikelen 5 tot 9*

Deze artikelen vergen geen commentaar.

## PROPOSITION D'ORDONNANCE

créant un  
Conseil consultatif régional  
des Classes moyennes  
et des petites et  
moyennes entreprises

### Article 1<sup>er</sup>

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 107<sup>quater</sup> de la Constitution.

### Article 2

Il est créé, dans la Région de Bruxelles-Capitale, un Conseil consultatif régional des Classes moyennes et des petites et moyennes entreprises, nommé ci-après Conseil consultatif. Le Conseil consultatif est doté de la personnalité juridique.

### Article 3

§ 1<sup>er</sup>. – Le Conseil consultatif se compose :

- a) de 4 membres présentés par des organisations professionnelles représentatives de la Région de Bruxelles-Capitale;
- b) de membres présentés par des organisations interprofessionnelles représentatives de la Région de Bruxelles-Capitale. A raison :  
d'un membre par organisation interprofessionnelle comptant un minimum de 500 affiliés,  
deux membres par organisation interprofessionnelle comptant un minimum de 1.500 affiliés,  
trois membres par organisation interprofessionnelle comptant un minimum de 3.000 affiliés;
- c) de deux membres présentés par la Chambre de Commerce et de l'Industrie de Bruxelles.

§ 2. – Les membres sont nommés par l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, sur des listes doubles présentées par les organisations représentatives.

Est représentative et a qualité pour présenter les membres visés au § 1<sup>er</sup>, a et b, l'organisation qui répond aux critères suivants :

- 1<sup>o</sup> posséder la personnalité juridique;
- 2<sup>o</sup> avoir son siège administratif permanent dans la Région de Bruxelles-Capitale depuis au moins deux années;
- 3<sup>o</sup> avoir pour objet social l'étude, la protection et le développement des intérêts professionnels, économiques et sociaux d'une profession ou d'un groupe de professions visés au point 5<sup>o</sup> ci-après;

## VOORSTEL VAN ORDONNANTIE

tot oprichting van een  
Gewestelijke Adviesraad  
voor de Middenstand  
en de kleine en  
middelgrote ondernemingen

### Artikel 1

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 107<sup>quater</sup> van de Grondwet.

### Artikel 2

In het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, wordt een Gewestelijke Adviesraad van de Middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen opgericht, hierna de Adviesraad genoemd. De Adviesraad heeft rechtspersoonlijkheid.

### Artikel 3

§ 1. – De Adviesraad is samengesteld uit :

- a) 4 leden voorgesteld door de representatieve beroepsverenigingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
- b) leden voorgesteld door de representatieve interprofessionele organisaties van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Naar rata van :  
1 lid per interprofessionele organisatie met minimum 500 aangeslotenen,  
2 leden per interprofessionele organisatie met minimum 1.500 aangeslotenen,  
3 leden per interprofessionele organisatie met minimum 3.000 aangeslotenen;
- c) 2 leden voorgesteld door de Kamer voor Handel en Nijverheid van Brussel.

§ 2. – De leden worden benoemd door de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve op dubbele lijsten voorgelegd door de representatieve organisaties.

Om representatief te zijn en de leden bedoeld in § 1, a en b te kunnen voordragen, moet de organisatie aan de volgende criteria beantwoorden :

- 1<sup>o</sup> rechtspersoonlijkheid bezitten;
- 2<sup>o</sup> sedert ten minste 2 jaar haar vaste bedrijfszetel in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest hebben;
- 3<sup>o</sup> als sociale doelstelling hebben de studie, de bescherming en de ontwikkeling van de professionele, sociale en economische belangen van een beroep of een groep van beroepen zoals bedoeld in punt 5<sup>o</sup> hierna;

4° justifier par ses statuts et la composition de son Conseil d'administration d'une indépendance en terme de pouvoir financier et de décision vis-à-vis de toute autre organisation publique ou privée dont l'objet social ne correspondrait pas à celui défini supra au point 2°;

5° justifier d'un minimum de 500 membres, chefs d'entreprises de l'artisanat, du petit et moyen commerce et de la petite et moyenne industrie ou personnes exerçant une profession libérale ou une autre profession intellectuelle indépendante, versant une cotisation annuelle d'un minimum de 2.000 F;

6° éditer un périodique d'information destiné aux affiliés à raison d'un minimum de 10 numéros par an.

§ 3. – Le mandat des membres du Conseil consultatif est d'une durée de quatre ans. Il est renouvelable.

Lorsque le mandat prend fin avant le terme fixé, le remplaçant désigné conformément aux règles ci-dessus achève la durée du mandat restant à courir.

#### *Article 4*

§ 1<sup>e</sup>. – Le Conseil consultatif est investi d'une compétence générale d'étude, de recommandation et d'avis pour les matières relevant de la compétence de la Région qui ont une incidence socio-économique intéressant les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises,

- soit d'initiative,
- soit à la demande des Ministres, Secrétaires d'Etat, Président de Commission, Conseillers régionaux ou Présidents de groupes politiques représentés au Conseil régional bruxellois et des Ministres nationaux dont les compétences couvrent la Région bruxelloise.

§ 2. – Le Conseil consultatif donne un avis préalable sur les projets et propositions d'ordonnance et de règlement qui ont une incidence socio-économique intéressant les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises.

Les avis et recommandations du Conseil consultatif visés aux §§ 1 et 2 sont formulés sous forme de rapports exprimant les différents points de vue exprimés en son sein. Ils sont transmis à l'Exécutif.

Si la demande ne précise aucun délai de réponse, ces avis et recommandations doivent être rendus dans le mois de leur transmission à défaut de quoi ils ne devront être pris en considération.

4° door haar statuten en de samenstelling van haar Raad van Bestuur het bewijs leveren van een onafhankelijke financiële en beslissingsmacht ten opzichte van elke andere publieke of privé-organisatie waarvan het sociaal doel niet zou overeenstemmen met het hierboven in punt 2° bepaalde doel;

5° minimum 500 leden hebben, ondernemingshoofden van ambachtelijke nijverheid, van kleine en middelgrote handelsbedrijven, kleine en middelgrote nijverheidsbedrijven of personen die een vrij beroep of een ander intellectueel zelfstandig beroep uitoefenen en minimum een jaarlijkse bijdrage van 2.000 fr. storten;

6° een informatief tijdschrift met minimum 10 nummers per jaar uitgeven, bestemd voor aangeslotenen.

§ 3. – Het mandaat van de leden van de Adviesraad loopt over 4 jaar. Het is vernieuwbaar.

Wanneer het mandaat wordt beëindigd voor de vastgestelde termijn, voltooit de opvolger, aangewezen conform de hierboven vermelde regels, de overblijvende duur van het mandaat.

#### *Artikel 4*

§ 1. – De Adviesraad is algemeen bevoegd om studies te maken, aanbevelingen en advies te geven in materies die onder de bevoegdheid van het Gewest vallen, met een socio-economische weerslag op de Middenstand en de kleine en de middelgrote bedrijven,

- ofwel op eigen initiatief,
- ofwel op vraag van ministers, staatssecretarissen, de voorzitter van de commissie, gewestelijke raadsleden of voorzitters van de politieke fracties vertegenwoordigd in de Brusselse Hoofdstedelijke Raad en van de nationale ministers die bevoegd zijn voor het Hoofdstedelijk Gewest.

§ 2. – De Adviesraad geeft een voorafgaandelijk advies over de ontwerpen en voorstellen van ordonnantie en van verordening die een socio-economische weerslag hebben op de Middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen.

De adviezen en aanbevelingen van de Adviesraad bedoeld in §§ 1 en 2 worden geformuleerd onder de vorm van verslagen die de verschillende uitgedrukte standpunten weergeven. Ze worden aan de Executieve overgemaakt.

Indien de vraag geen antwoordtermijn bepaalt, moeten deze adviezen en aanbevelingen binnen de maand van hun doorzending worden gegeven, anders moeten ze niet in overweging worden genomen.

§ 3. – Le Conseil consultatif organise la concertation entre l'Exécutif et les représentants d'organisations professionnelles ou interprofessionnelles sur toutes les questions intéressant les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises.

§ 4. – Le Conseil consultatif en accord avec l'Exécutif désigne les personnes chargées de représenter les intérêts des Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises au sein d'autres organismes et notamment au sein du Conseil économique et social régional bruxellois.

§ 5. – Le Conseil consultatif établit un rapport annuel décrivant l'ensemble de ses activités. Ce rapport est rendu public et transmis aux Ministres et Secrétaires d'Etat à la Région bruxelloise ainsi qu'aux Conseillers régionaux.

#### *Article 5*

§ 1<sup>er</sup>. – Le Conseil consultatif peut instituer en son sein et dans les conditions que déterminera le règlement d'ordre intérieur des commissions permanentes spécialisées.

Ces commissions permanentes spécialisées ont pour fonction de rendre des avis et de réaliser des études à la demande du Conseil consultatif ou de son bureau dans les matières qui leur sont dévolues.

§ 2. – En vue d'étudier des problèmes particuliers, le Conseil consultatif peut faire appel à des experts, à des groupes de travail temporaires dans les conditions fixées par le règlement d'ordre intérieur.

#### *Article 6*

Le Conseil consultatif choisit un président et des vice-présidents parmi ses membres. Il constitue en son sein un bureau dont le président et les vice-présidents sont membres de droit.

Le Conseil consultatif établit son règlement d'ordre intérieur, lequel précise obligatoirement :

- 1<sup>o</sup> les attributions du président;
- 2<sup>o</sup> les attributions et les modalités de fonctionnement du bureau;
- 3<sup>o</sup> les modalités de convocation et de délibération;
- 4<sup>o</sup> la périodicité des réunions;
- 5<sup>o</sup> la publicité des actes;
- 6<sup>o</sup> le régime du personnel;
- 7<sup>o</sup> les modalités de fonctionnement et de constitution de commissions permanentes spéciales;
- 8<sup>o</sup> les conditions auxquelles le Conseil consultatif peut faire appel à des experts, des groupes de travail temporaires.

§ 3. – De Adviesraad organiseert het overleg tussen de Executieve en de vertegenwoordigers van beroepsverenigingen en van de interprofessionele organisaties over alle problemen die de Middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen aanbelangen.

§ 4. – De Adviesraad wijst in overeenstemming met de Executieve de personen aan belast met het vertegenwoordigen van de belangen van de Middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen binnen andere instellingen en onder meer binnen de Brusselse Gewestelijke Economische en Sociale Raad.

§ 5. – De Adviesraad stelt een jaarverslag op met beschrijving van alle activiteiten. Dit verslag wordt openbaar gemaakt en overhandigd aan de Ministers en Staatssecretarissen van het Hoofdstedelijk Gewest evenals aan de gewestelijke Raadsleden.

#### *Artikel 5*

§ 1. – De Adviesraad kan in zijn midden volgens de voorwaarden die het huishoudelijk reglement zal bepalen, gespecialiseerde vaste commissies oprichten.

Deze gespecialiseerde vaste commissies hebben tot taak adviezen te geven en studies uit te voeren op verzoek van de Adviesraad of van zijn Bureau in de materies die hen toebedeeld.

§ 2. – Om bijzondere problemen te bestuderen kan de Adviesraad binnen de voorwaarden vastgesteld door het huishoudelijk reglement een beroep doen op deskundigen, op tijdelijke werkgroepen.

#### *Artikel 6*

De Adviesraad kiest onder zijn leden een voorzitter en ondervoorzitters. Het richt in zijn midden een Bureau op waarvan de voorzitter en de ondervoorzitters van rechtswege lid zijn.

De Adviesraad stelt zijn huishoudelijk reglement op waarin verplicht is opgenomen :

- 1<sup>o</sup> de bevoegdheid van de voorzitter;
- 2<sup>o</sup> de bevoegdheid en de werkingswijzen van het Bureau;
- 3<sup>o</sup> de wijze van oproeping en beraadslaging;
- 4<sup>o</sup> het ritme van de vergaderingen;
- 5<sup>o</sup> de openbaarmaking van de akten;
- 6<sup>o</sup> het personeelsstelsel;
- 7<sup>o</sup> de wijzen van werking en samenstelling van de speciale vaste commissies;
- 8<sup>o</sup> de voorwaarden waaronder de Adviesraad een beroep kan doen op experten en tijdelijke werkgroepen.

*Article 7*

Ce règlement d'ordre intérieur est subordonné à l'approbation de l'Exécutif.

*Article 8*

L'Exécutif peut étendre la compétence consultative du Conseil consultatif et déterminer les cas dans lesquels sa consultation par les autorités régionales est obligatoire.

*Article 9*

Le Conseil consultatif reçoit une dotation annuelle inscrite au budget de la Région bruxelloise.

Bruxelles, le 7 avril 1992.

Jacques MAISON  
Serge de PATOUL

*Artikel 7*

Dit huishoudelijk reglement wordt aan de goedkeuring van de Executieve onderworpen.

*Artikel 8*

De Executieve kan de adviesbevoegdheid van de Adviesraad uitbreiden en de gevallen bepalen waarin de raadpleging door de gewestelijke overheid verplicht is.

*Artikel 9*

De Adviesraad ontvangt een jaarlijkse dotatie ingeschreven in de begroting van het Hoofdstedelijk Gewest.

Brussel, 7 april 1992.